



Nieuwsbrief
2013-04

19.12.2013 v3

RR over 2013 & 2014

We don't accomplish anything in this world alone... and whatever happens is the result of the whole tapestry of one's life and all the weavings of individual threads from one to another that creates something.

Sandra Day O'Connor¹



Het einde van het jaar 2013 nadert, tijd voor een terugblik, tijd voor wat reflectie op dat wat ons rechtters wereldwijd bindt. Tijd ook om stil te staan bij waar **Rechtters voor Rechtters** voor staat: [morele solidariteit met collega's in het buitenland die in moeilijkheden zijn gekomen of dreigen te komen vanwege hun beroepsuitoefening](#).

Wij hopen natuurlijk dat u ons door het jaar heen ook op de voet heeft gevolgd. Dan weet u dat er met regelmaat berichten op onze site zijn gezet, bent u fanatiek volger van onze tweets, en dan heeft u onze drie eerder uitgebrachte nieuwsflitsen ook gelezen. Hoe dan ook, nu is het tijd voor een wat uitgebreidere nieuwsbrief; leesvoer voor onder de kerstboom of bij de open haard.

Wat bracht 2013 ons. Laat ik een aantal momenten uit het afgelopen jaar tillen:

Op 8 en 9 april brachten een aantal bestuursleden een kort werkbezoek aan **Straatsburg**. Zij spraken met een delegatie van rechtters van het **Europees Hof voor de Rechten van de Mens** (en reikten hen ons boekje **Matters of Principle** uit), waaronder de Nederlandse rechter **Jos Silvis**. Ook werd gesproken met het plaatsvervangend hoofd van het bureau dat het Comité van Ministers ondersteunt bij het toezicht op de naleving van de uitspraken van het Hof, met medewerkers van de Mensenrechtencommissaris, en met juristen die de **Venice Commission** ondersteunen. Doel van dit werkbezoek was om de stichting Rechtters voor Rechtters op de kaart te zetten bij deze organen van de **Raad van Europa** en om te onderzoeken wat zij voor het werk van Rechtters voor Rechtters kunnen betekenen. Er is nuttige informatie uitgewisseld en er zijn persoonlijke contacten gelegd. Het netwerk van de stichting is hiermee verder gegroeid.

Op 29 april presenteerde **Peter Ingelse**, die namens Rechtters voor Rechtters deelnam aan de **Colombia Caravana 2012**, in **Londen** het rapport '**Judges at risk**' [[www](#)]. Voor de eerste keer werd er door deze NGO in een apart document specifiek aandacht besteed aan de vaak lastige en gevaarlijk positie van rechtters in **Colombia**. Wij zoeken naar manieren om op een zo effectief mogelijke wijze aandacht te vragen voor hun situatie. Wilt u daarover met ons meedenken, neemt u dan contact op [info@rechttersvoorrechtters.nl].

In mei [[www](#)] heeft **Janneke Bockwinkel** als internationale waarnemer het disciplinaire proces bijgewoond van **Miroslava Todorova** de kritische voorzitter van de **Bulgaarse rechttersvereniging**. Het heeft ons verheugd in juli [[www](#)] te vernemen dat de appelinstantie heeft beslist dat de aangevochten ontslagbeslissing disproportioneel is. Begin 2014 verwachten we de nieuwe procedure, we streven er naar dat daar opnieuw een proceswaarnemer namens Rechtters voor Rechtters bij aanwezig zal zijn.

¹ Sandra Day O'Connor was als eerste vrouw tussen 1981 en 2006 Supreme Court rechter in de Verenigde Staten.

In juni namen wij afscheid van **Gerritjan van Oven**, die vanaf zijn aantreden als voorzitter in december 2009 deze Stichting nieuw vuur heeft ingeblazen. De nieuwe enthousiaste bestuursleden **Esther de Rooij**, **Ybo Buruma** en **Evert van der Molen** voegden zich bij de inmiddels ervaren maar nog steeds even betrokken bestuursleden **Gerrard Boot** en **Jolien Schukking**. Samen met **Douwe Sikkema** (communicatie) en **Vera Willemsen** (secretariaat) proberen we ook in 2014 zo goed mogelijk invulling te geven aan de doelstelling van Rechters voor Rechters.

Namens onze stichting reisde **Katrien Witteman** eind oktober af naar Honduras voor een werkbezoek. Zij woonde daar onder andere een conferentie bij inzake de verdediging van de rechterlijke onafhankelijkheid in **Midden-Amerika**. In deze Nieuwsbrief vindt u een verslag van haar hand.

Rest mij nog **veel dank** te zeggen **aan alle mensen die onze stichting in woord en daad hebben gesteund**, of het nu is door stukken te vertalen, zich in landensituaties te verdiepen, door vergaderruimte en secretariaat te faciliteren bij het Haagse Hof, door op een missie te gaan of door geld te doneren.

'n Warme groet en graag tot ziens in 2014!

Tamara Trotman

Congres over de rechterlijke onafhankelijkheid in Tegucigalpa (Honduras)

In Tegucigalpa, de hoofdstad van het Midden-Amerikaanse Honduras, vond op 31 oktober en 1 november 2013 een congres plaats met als titel: **experiencias sobre la defensa de la independencia judicial**. Het werd georganiseerd door de **Asociación de Jueces por la Democracia (AJD)** en de **Neue Deutsche Richtervereinigung**.

De AJD is de op een na grootste vereniging van rechters in Honduras. Zij is in 2006 opgericht door **Guillermo Lopez Lone**. Guillermo en zijn vrouw **Tirza Flores Lanza** werden in 2010 uit hun rechterlijk ambt gezet omdat zij deelnamen aan een manifestatie tegen de militaire coup in 2009, waarbij de zittende president Zelaya werd afgezet. Sindsdien verdienen Guillermo en Tirza hun brood als advocaat. Daarnaast blijven zij, ofschoon Guillermo na zijn ontslag is afgetreden als voorzitter, zich inzetten voor de AJD en maken zij reizen naar - onder meer - Europa om aandacht te vragen voor hun zaak en andere misstanden in Honduras: het land met de hoogste criminaliteitscijfers ter wereld. In 2011 bezochten zij Nederland en legden contact met de **Stichting Rechters voor Rechters**. In 2013 was Guillermo samen met een Hondurese NGO-delegatie opnieuw in Nederland voor onder andere een bezoek aan **Lionel Veer**, de mensenrechtenambassadeur. Rechters voor Rechters was ook bij die bijeenkomst aanwezig.



Het congres in Tegucigalpa werd bezocht door collega rechters en raadsheren uit Honduras en de omliggende landen Nicaragua, Costa Rica, El Salvador en Guatemala. Ook namen twee leden van de **International Commission of Jurists (ICJ)** deel. De Europese delegatie bestond uit zes Duitsers, een Spanjaard en ik. **Jose Luis Ramirez Ortiz**, raadsheer in Barcelona en bestuurslid van de Spaanse **Asociación de Jueces para la Democracia**, hield een lezing over de rechterlijke macht voor, tijdens en na Franco; **Martin Wenning-Morgenthaler**, voorzitter van de Neue Deutsche Richtervereinigung, en zijn vrouw Beatrice bespraken de situatie onder het nazisme. **Ingrid Heinlein** besteedde aandacht aan bij het EHRM aanhangige zaken van ontslagen magistraten. **Ramón Cadena** van de **ICJ** sprak over het proces in Guatemala eerder dit jaar tegen ex dictator José Efraín Ríos Montt. Deze werd door de rechtbank veroordeeld tot 80 jaar gevangenisstraf, maar binnen tien dagen na de uitspraak werd het vonnis zonder enige wettelijke basis door het constitutionele hof nietig verklaard. Onze Midden-Amerikaanse collega's vertelden over hun ervaringen en meer algemeen over de problematiek in de regio: benoemingen niet op basis van kwaliteit maar van politieke kleur, ongevroegde



overplaatsingen of ontslagen, bedreigingen en - voorzichtig aangestipt - de corruptie in eigen gelederen. In plenaire discussies kwam aan de orde hoe de problematiek aan te pakken: een transparanter benoemingsbeleid, aanstellingen voor het leven, een gedegen beroepsopleiding, een reglement voor disciplinaire maatregelen, een hulplijn voor collega's die worden geconfronteerd met bedreigingen of pogingen tot omkoping. Wij vormden een werkgroepje voor het opstellen van een manifest waarin de belangrijkste bevindingen en conclusies werden neergelegd. Dit werd aan het slot voorgelezen en uitgereikt aan de pers, die veel belangstelling toonde voor deze internationale bijeenkomst van rechters. Daags na het congres stonden de belangrijkste punten van ons manifest in de nationale kranten [o.a. [La Prensa](#)]. De complete tekst, met de Nederlandse vertaling, staat hier [rechtersvoorrechters.nl/?p=1122] gepubliceerd.

Na afloop van het congres bezocht Katrien Witteman de **Corte Suprema** om namens RR een [petitie \(pdf\)](#) aan de president, tevens voorzitter van de **Consejo de la Judicatura**, de Hondurese Raad voor de Rechtspraak, aan te bieden. In de petitie uit RR haar bezorgdheid omtrent de situatie van onze Hondurese collega's.

Guillermo en **Tirza** zijn nog in afwachting van een inhoudelijke beslissing op de [[klacht](#)] die zij in 2011 tegen hun ontslag aanhangig maakten bij het **Inter-Amerikaanse Hof voor de Mensenrechten** in Washington. RR volgt hun zaak op de voet.



Katrien Witteman, december 2013

Fokke en Sukke – limited edition! De enige echte RR-cartoon.



Het bestuur van Rechters voor Rechters zijn de makers van **Fokke & Sukke** zeer erkentelijk voor het maken van een speciale Rechters voor Rechters-cartoon.

Deze zal in een zogenaamde limited edition van 50 stuks worden gemaakt (en ingelijst) en is bedoeld om mensen te bedanken die ons op bijzondere wijze steunen. Zo is het al een aantal keer voorgekomen dat collega's de opbrengst van een speciale bijeenkomst (bijvoorbeeld een afscheidsborrel) bestemmen voor Rechters voor Rechters. Wij zijn met deze bijzondere financiële bijdragen uiteraard erg gelukkig, want daardoor zijn wij in staat ons werk te doen. Met de cartoon hebben we een mooie en exclusieve blijk van waardering voor de gulle gevers.

Bastiaan Geleijnse, John Reid, en Jean-Marc van Tol: zeer bedankt!

Doneer nu!

Uw financiële ondersteuning is voor RR onmisbaar. Die maakt het voor ons mogelijk om op te komen voor rechters die (dreigen te) worden ontslagen, bedreigd of vervolgd in verband met de uitoefening van hun beroep. De stichting is voor haar inkomsten **volledig afhankelijk van giften**.

Financiële bijdragen zijn van harte welkom op rekening 8071562 ten name van Stichting Rechters voor Rechters te Den Haag.

Het mogelijk ook een **inzamelingsactie** te organiseren voor de Stichting. U kunt [[hier lezen](#)] over voorbeelden van dergelijke acties. Als u een inzamelingsactie wilt organiseren, dan kunt u daarover contact opnemen met [info@rechtersvoorrechters.nl].

RR is een **ANBI**, een algemeen nut beogende instelling. Dat betekent dat een gift aan RR, als het door de fiscus gestelde drempelbedrag (1% van het drempelinkomen) wordt overschreden, aftrekbaar is voor de inkomstenbelasting. Over een schenking aan RR is ook geen erfbelasting of schenkingsbelasting verschuldigd. Gedetailleerde informatie is verkrijgbaar bij het bestuur, dan wel bij de fiscus.

Maria Afiuni (Venezuela)

Op tien december jl., **de Internationale Dag van de Mensenrechten**, stonden we met een [bericht](#) stil bij het feit dat het die dag precies 4 jaar geleden was dat onze Venezolaanse collega **Maria Lourdes Afiuni** werd opgepakt en vastgezet door de Venezolaanse autoriteiten omdat zij een verdachte op borgtocht had vrijgelaten [\[klik hier voor eerdere berichten\]](#).

In februari 2011 werd haar detentie omgezet in huisarrest en sinds 14 juni 2013 is zij in verband met haar gezondheidsproblemen voorwaardelijk in vrijheid gesteld. [\[Klik hier voor een Spaanstalig bericht\]](#) met een kort chronologisch overzicht van haar zaak tot dat moment. [\[Google vertaling\]](#)



Sindsdien gelden de volgende schorsingsvoorwaarden: [Afiuni mag het land niet verlaten](#), elke 14 dagen dient zij zich te melden bij de rechtbank, zij heeft een [mediacontactverbod](#) en bovendien mag zij geen gebruik maken van social media. En van die laatste voorwaarde heeft Maria Afiuni ook echt last, nu zij tijdens haar periode van huisarrest is uitgegroeid tot een actieve polemische twitteraar [\[@mariafiuni\]](#).

Haar proces sleept zich ondertussen voort en is nu sinds oktober jl. voor langere tijd – mogelijk tot mei 2014 – onderbroken [\[zie ons bericht van 31 oktober jl.\]](#).

De advocaten van Afiuni hebben geprobeerd op 10 december (opnieuw) een verzoek in te dienen bij de rechtbank om hun cliënte onvoorwaardelijk vrij te laten, nu zij stellen dat het langer laten voortduren van de beperkingen op haar bewegingsvrijheid onrechtmatig is.

Aan het eind van het bericht spraken we uit dat het deze Dag van de Mensenrechten een extra glans zou geven als het verzoek zou worden ingewilligd. De volgende dag hoorden we dat de advocaten tevergeefs naar de rechtbank waren afgereisd, die bleek plots gesloten.

Ons bericht is in Venezuela opgepikt, zo wijdde bijvoorbeeld de nationale krant El Universal er op 10 december een stuk aan: [\[Fundación Jueces para Jueces de Holanda expresó su apoyo a la jueza Afiuni\]](#). Ook is het bericht over onze betrokkenheid door zeer veel Venezolanen geretweet.



[Fundación Jueces para Jueces de Holanda expresó su apoyo a la jueza Afiuni](#)
goo.gl/Yk19IE

Rechters voor Rechters blijft deze zaak volgen en Maria Afiuni steunen.

Oleksandr Volkov (Oekraïne)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Oekraïne is vrijwel dagelijks in het nieuws. Het maatschappelijk debat daar gaat over de vraag of men zich nu meer op Rusland gaat oriënteren of op Europa.

Door alle aandacht hiervoor zou men haast vergeten dat er ook nog de zaak van de ontslagen rechter **Oleksandr Volkov** speelt. Volkov was lid van het **Hooggerechtshof** en is ontslagen op gronden en een wijze die volgens een uitspraak van het **Europees Hof voor de Rechten van de Mens (EHRM)** niet door de beugel kon. Het EHRM heeft eerder dit jaar bepaald dat Oekraïne maatregelen moet treffen om deze ontslagen rechter in het Hooggerechtshof Volkov zo snel als mogelijk is weer te benoemen tot rechter in dit hof. Oekraïne heeft tot op

heden geen concrete stappen gezet om het oordeel van het EHRM uit te voeren.

Op de uitvoering van uitspraken van het EHRM wordt toegezien door het **Comité van Ministers**. Rechters voor Rechters heeft in een [\[brief van 29 augustus 2013 aan het Comité\]](#) aandacht voor de zaak van Volkov gevraagd. Het Comité heeft er tijdens de september vergadering al op gewezen dat Oekraïne onvoorwaardelijk verplicht is te regelen dat Volkov weer wordt benoemd als rechter van het Hooggerechtshof. Oekraïne werd toen opgeroepen deze verplichting zo spoedig mogelijk na te komen, mede gelet op het feit dat er toen twee vacatures waren in het Hooggerechtshof.

De zaak is in de vergadering van Comité van Ministers van 3 tot 5 december 2013 opnieuw aan de orde geweest. Het Comité heeft zijn zorg geuit 'that Parliament did not reinstate the applicant in his position of judge of the Supreme Court of Ukraine when filling one of the two vacancies at the Supreme Court of Ukraine on 5 November 2013.' [Op 9 december jl. berichtten wij] dat Rechter voor Rechter tevreden is dat het Comité opnieuw bij de Oekraïense autoriteiten heeft aangedrongen op tenuitvoerlegging van het Straatsburgse vonnis. Wij houden de vinger aan de pols en mocht Oekraïne nalaten de beslissing uit te voeren, dan zullen we opnieuw aandacht voor de zaak van deze ontslagen collega vragen.

Het zou toch mooi zijn als op de volgende Comité-vergadering van 4 tot 6 Maart 2014 kan worden bericht dat Volkov weer aan de slag is.



Thanks to the organisation @J4J_RR which is supporting us in pushing for the implementation of #Volkov v #Ukraine rechttersvoorrechtters.nl/comite-van-min...

Het **European Human Rights Advocacy Centre (EHRAC)**, aan welke organisatie **Philip Leach** de advocaat van Volkov is verbonden, bedankte ons overigens voor onze steun:

Wij houden de vinger aan de pols en mocht Oekraïne nalaten de beslissing uit te voeren, dan zullen we opnieuw aandacht voor de zaak van deze ontslagen collega vragen.

NVvR – Café International

Op 22 november vond in het nieuwe gebouw van het Hof Amsterdam de bijeenkomst "**Café International**" plaats. Deze bijeenkomst was een initiatief van de commissie buitenland van de **Nederlandse Vereniging voor Rechtspraak (NVvR)**. Rechter voor Rechter was daarvoor uitgenodigd. Namens het bestuur waren **Douwe Sikkema** en **Esther de Rooij** aanwezig.



Esther heeft een toelichting gegeven op doel en werkwijze van RR. Het voornaamste doel is het ondersteunen van individuele rechters die in de problemen zijn gekomen of dreigen te komen in verband met hun beroepsuitoefening. Een van de activiteiten van de RR kan dan bijvoorbeeld zijn het sturen van brieven naar ambassades of andere betrokken instanties. Ook vaardigt RR rechters af naar zittingen voor "courtmonitoring". Aardig is dat ook aanwezig waren **Katrien Witteman** en **Janneke Bockwinkel**. Janneke is voor RR naar Bulgarije geweest en heeft daar zittingen bijgewoond in het kader van het ontslag van rechter mevrouw **Miroslava Todorova**. Katrien Witteman was zojuist teruggekeerd uit **Honduras**, waar zij diverse conferenties heeft bijgewoond en namens RR haar zorgen heeft geuit omtrent de positie van rechters in Honduras (zie haar verslag hierboven). Zij deed daarvan verslag. Douwe vertelde over zijn activiteiten voor RR; en de werkzaamheden van het **Nederlands Juristen Comité voor de Mensenrechten (NJCM)**. Op de borrel daarna bleek hoe nuttig het is om op de hoogte te zijn van elkaars werk in het buitenland.

Rechters in de lidstaten van de Raad van Europa (CCJE)

Op 15 november 2013 heeft de **Consultative Council of European Judges (CCJE)** de '**Situation report on the judiciary and judges in the Council of Europe member States**' (CCJE(2013)5) aangenomen [[klik hier voor het rapport](http://klik.hier.voor.het.rapport;); en [hier naar coe.int/CCJE](http://klik.hier.voor.het.rapport;)].

Dit tweejaarlijkse rapport ziet op de periode van oktober 2011 tot en met september 2013 en geeft een overzicht van de informatie die aan de CCJE is toegestuurd met betrekking tot vermeende schendingen ('**alleged infringements**') door de 47 lidstaten van de positie van rechters en de uitoefening van hun functies.

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Door de CCJE worden de volgende 10 categorieën van schendingen onderscheiden:

- infringements of the status, independence and security of tenure for judges;
- infringements of the standards concerning the composition and functioning of the Councils for the Judiciary;

| info@rechttersvoorrechtters.nl | rechttersvoorrechtters.nl | twitter.com/j4j_rr | Postbus 95959, 2509 CZ Den Haag |
| Rekeningnr: 8071562 | IBAN/SEPA NL12INGB0008071562 | BIC/Swift code INGBNL2A, ING Bank, The Netherlands |
| KvK-nummer 27172198 |

- c. cuts in the remuneration of judges;
- d. lack of resources;
- e. violations of the principle of res judicata of judicial decisions by other branches of the state, as well as non-enforcement of judicial decisions;
- f. deficiencies in the organisation of judicial training;
- g. absence of objective criteria for evaluating judicial work;
- h. infringements of judges' rights to freedom of association;
- i. difficulties concerning codes of judicial ethics;
- j. difficulties in relations between justice system and media.

De CCJE concludeert tot slot van het rapport waarin kwesties **in Armenia tot Zwitserland** de revue zijn gepasseerd:

1. It is clear from the reports and requests that have been received by the CCJE during the reporting period (October 2011 – September 2013) that there have been continuing concerns about the proper implementation of relevant standards of the Council of Europe in certain member states.
2. The CCJE repeats the statement made in its Opinion 1(2001), para 6: "what is critical is not the perfection of principles and, still less, the harmonisation of institutions; it is the putting into full effect of principles already developed".
3. The CCJE expresses concern that there appear to have been trends which have the potential to jeopardise both the independence and also the appearance of independence of the judiciary, with the consequence that the trust that society will have in the machinery of justice is likely to be undermined.
4. The CCJE draws the attention of the Committee of Ministers to these issues, as well as to the information provided by the CCJE delegations and other parties concerned. It also draws attention to the comments of the CCJE made in the context of its Opinions and other relevant standards. These issues and the comments on them which the CCJE feels obliged to make only serve to emphasise once again the importance of the Council of Europe's work for improving adherence to the rule of law throughout Europe.
5. In accordance with its mandate, the CCJE will continue to examine alleged infringements concerning the status of judges and the exercise of their functions. It invites the competent authorities of the member states to take note of this report and to comply with the relevant standards of the Council of Europe.
6. The CCJE invites its members, the relevant national authorities, judicial bodies, associations of judges, and the organisations with observer status to the CCJE, to submit further information and comments on the issues listed in this report, and entrusts its Bureau with preparing regular updates of this report, which will be shared with the relevant bodies of the Council of Europe.

UN Special Rapporteur on the Independence of Judges and Lawyers



Rechtters voor Rechtters heeft al sinds het begin van haar mandaat in augustus 2009 goed contact met **Gabriela Knaul**, de Speciale VN rapporteur inzake de onafhankelijkheid van rechters en advocaten [[meer informatie over haar mandaat op haar site](#)].

In oktober 2013 presenteerde zij in New York voor de Algemene Vergadering van de VN haar thematisch rapport over Militaire Tribunalen [[klik hier voor het persbericht](#); [en voor het rapport](#)]. Mede door bemiddeling van Rechtters voor Rechtters heeft de jonge Nederlandse juriste **Philo van Lenning**, werkzaam bij advocatenkantoor **Kennedy Van der Laan**, als externe assistent voor de Special Rapporteur aan dit rapport meegewerkt.

In 2014 zal het thematisch rapport worden gewijd aan '**Judicial Accountability**', een onderwerp dat ook voor Nederland interessant is mede gelet op het wetsvoorstel 'Uitbreiding maatregelen rechterlijke Macht'.

In januari 2014 staan twee landenbezoeken op het programma, te weten naar de **Verenigde Arabische Emiraten** en naar **Qatar**. Doel van zo'n bezoek is '*to assess in greater detail the situation of the judiciary and the wider legal system and, where appropriate, to make recommendations for its improvement.*'

Mocht u in dat kader beschikken over nuttige contacten in een van deze twee landen, aarzelt u dan niet om contact op te nemen met Rechtters voor Rechtters [info@rechttersvoorrechtters.nl]. Wij kunnen er dan voor zorgen dat die informatie wordt doorgeleid aan **Gabriela Knaul**.

RR geeft invulling aan 'Magistratelijkheid, professionalisering en beleid'

Per 1 januari 2014 start de nieuwe initiële opleiding voor rechters. Tijdens de eerste drie maanden (de voorfase) maken de rechters in opleiding (rio's) - volgens [de site van de SSR](#) (het opleidingsinstituut van de rechterlijke macht) - 'in een veilige en stimulerende omgeving kennis met het vak van rechter en stippelen ze zelfstandig hun eigen leerroute uit'.

Aan **Rechters voor Rechters** is gevraagd om in het kader van het leer/werkthema 'Magistratelijkheid, professionalisering en beleid' invulling te geven aan een dagdeel in deze voorfase. Als uitgangspunt is daarvoor ons boekje "**Matters of Principle**" gekozen.



Dit - aldus de verantwoordelijke SSR werkgroep - nu rechters en dus ook aanstaande rechters zich er enerzijds van bewust moeten zijn [dat wat in Nederland als "gewoon" wordt gezien, in wezen een verworvenheid is die rechters in zeker niet alle landen hebben](#). Maar anderzijds ook omdat in Nederland die vanzelfsprekendheid bewaakt moet worden aangezien allerlei externe (ook politieke) invloeden, deze verworvenheden ter discussie kunnen stellen.

Het is bijzonder dat onze Stichting hiervoor is gevraagd, we zijn op dit moment hard bezig om op een goede en liefst ook nog boeiende wijze vorm te geven aan deze opleidingsochtend die voor de eerste RIO-lichting nieuwe stijl op 26 maart 2014 zal plaatsvinden.

RR zoekt vertalers Spaans en Frans

RR is nog op zoek naar vertalers Spaans en Frans. Zij zullen worden gevraagd om stukken te vertalen voor op de website, om de nieuwsbrief te vertalen en andere vertaalwerkzaamheden te verrichten, zoals het vertalen van (open) brieven en verklaringen van RR. De hoeveelheid vertaalwerk is uiteraard in overleg en kan verdeeld worden over meerdere personen. Ook mensen die (slechts) incidenteel vertaalwerk willen verrichten worden van harte uitgenodigd om zich aan te melden. U hoeft geen officiële opleiding te hebben genoten.

Geïnteresseerden kunnen zich melden via [info@rechtersvoorrechters.nl].

Aan-/afmelden nieuwsbrief/-flits

Deze **nieuwsbrief** is verzonden aan personen die kenbaar hebben gemaakt of van wie verwacht werd dat zij daarin geïnteresseerd zouden zijn. Indien u geen prijs stelt op het ontvangen van volgende nieuwsflits/-brieven van Stichting RR, kunt u dit kenbaar maken via [info@rechtersvoorrechters.nl].

Mocht u deze nieuwsbrief niet rechtstreeks van Stichting RR hebben ontvangen en zou u dat in de toekomst wel graag willen, dan kunt u zich voor nieuwsflits/-brieven aanmelden via voornoemd emailadres.

Ook wijzingen van uw emailadres of als u nieuwsflitsen/-brieven liever op een ander emailadres ontvangt, kunt u op die wijze doorgeven.



Volg Rechters voor Rechters ook via **twitter** [[@J4J_RR](https://twitter.com/J4J_RR)]

!!! Alle goeds voor 2014 !!!